

VÍKTOR KALÍNNIKOV

BOGORÓDITSE DĚVO

OP. 17

FOR SATB WITH DIVISI

Text

Bogoróditse Dēvo

Bogoróditse Dēvo, ráduyša,
Blagodátnaya Maříye, Gospód s Tobóyu.
Blagosloŭénna Tì v zhenáh,
i blagosloŭén Plod Čhřéva Tvoyegó,
yáko Spása rođilá yeší dush náshih.

Богородице Дево

Богородице Дево, радуйся,
Благодатная Марие, Господь с Тобою.
Благословена Ты в женах,
и благословен Плод Чрева Твоего,
яко Спаса родила еси душ наших.

Ave Maria

*Rejoice, O Virgin mother of God,
Mary full of grace, the Lord is with Thee.
Blessed art Thou among women,
and blessed is the fruit of Thy womb,
for Thou hast borne the Saviour of our souls*

Bogoróditse Dēvo

Op. 17

Víktor Kalínnikov

Moderato assai
mp

Soprano
Bo - go - ró - ãi - tse Dē - vo, rá-duy-ša, Bla-go - dát-na - ya Ma - ří - ye, Gos -

Alto
Bo - go - ró - ãi - tse Dē - vo, rá-duy-ša, Bla-go - dát-na - ya Ma - ří - ye, Gos -

Tenor
Bo - go - ró - ãi - tse Dē - vo, rá-duy-ša, Bla-go - dát-na - ya Ma - ří - ye, Gos -

Bass
Bo - go - ró - ãi - tse

4

S.
-póđ s To - bó - yu. Bla-go - slo - věn - na Tì v zhe - náh,

A.
-póđ s To - bó - yu. Bla-go - slo - věn - na Tì v zhe - náh, i bla - go - slo -

T.
-póđ s To - bó - yu. Bla-go - slo - věn - na Tì v zhe - náh,

B.
Dē - vo, rá - duy -

7

S. i bla-go-slo - vĕn Plod Čĥřé-va Tvo-ye - gó, yá - ko Spá - sa ro - ěi -

A. -vĕn Plod Čĥřé-va Tvo-ye - gó, yá - ko Spá - sa ro - ěi -

T. bla - go - slo - vĕn yá - ko Spá - sa ro - ěi -

B. -ša, yá - ko Spá - sa

10

S. -lá ye - ší dush ná - - - shih. *dim.* **rit.**

A. -lá ye - ší, ro - ěi - lá ye - ší dush ná - - - shih.

T. -lá ye - ší dush ná - - - shih. *dim.*

B. ro - ěi - lá ye - ší dush ná - shih. *dim.*